

## کلمهٔ حیات

<sup>1</sup>آنچه از ابتدا بود و آنچه شنیده‌ایم و به چشم خود دیده، آنچه بر آن نگریستیم و دستهای ما لمس کرد، دربارهٔ کلمهٔ حیات،<sup>2</sup> و حیات ظاهر شد و آن را دیده‌ایم و شهادت می‌دهیم و به شما خبر می‌دهیم از حیات جاودانی که نزد پدر بود و بر ما ظاهر شد.<sup>3</sup> از آنچه دیده و شنیده‌ایم شما را اعلام می‌نماییم تا شما هم با ما شراکت داشته باشید. و اما شراکت ما با پدر و با پسرش، عیسی مسیح، است.<sup>4</sup> و این را به شما می‌نویسم تا خوشیِ ما کامل گردد.

## زندگی در نور

<sup>5</sup>و این است پیغامی که از او شنیده‌ایم و به شما اعلام می‌نماییم: که خدا نور است و هیچ ظلمت در وی هرگز نیست.<sup>6</sup> اگر گوئیم که با وی شراکت داریم، در حالیکه در ظلمت سلوک می‌نماییم، دروغ می‌گوئیم و بر راستی عمل نمی‌کنیم.<sup>7</sup> لکن اگر در نور سلوک می‌نماییم، چنانکه او در نور است، با یکدیگر شراکت داریم و خون پسر او عیسی مسیح ما را از هر گناه پاک می‌سازد.<sup>8</sup> اگر گوئیم که گناه نداریم خود را گمراه می‌کنیم و راستی در ما نیست.<sup>9</sup> اگر به گناهان خود اعتراف کنیم، او امین و عادل است تا گناهان ما را بپامرزد و ما را از هر ناراستی پاک سازد.<sup>10</sup> اگر گوئیم که گناه نکرده‌ایم، او را دروغگو می‌شماریم و کلام او در ما نیست.

## Das Wort des Lebens

<sup>1</sup>Was von Anfang war, was wir gehört haben, was wir gesehen haben mit unseren Augen, was wir beschaut haben und unsere Hände betastet haben, vom Wort des Lebens —<sup>2</sup>denn das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen und bezeugen und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, das beim Vater war und uns erschienen ist —<sup>3</sup>was wir gesehen und gehört haben, das verkündigen wir euch, damit auch ihr mit uns Gemeinschaft habt; und unsere Gemeinschaft ist mit dem Vater und mit seinem Sohn Jesus Christus.<sup>4</sup>Und dies schreiben wir euch, damit eure Freude vollkommen sei.

## Wandeln im Licht und Reinigung von Sünde

<sup>5</sup>Und dies ist die Botschaft, die wir von ihm gehört haben und euch verkündigen, dass Gott Licht ist und in ihm ist keine Finsternis.<sup>6</sup>Wenn wir sagen, dass wir Gemeinschaft mit ihm haben, und wandeln in der Finsternis, so lügen wir und tun nicht die Wahrheit.<sup>7</sup>Wenn wir aber im Licht wandeln, wie er im Licht ist, so haben wir Gemeinschaft untereinander, und das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde.<sup>8</sup>Wenn wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.<sup>9</sup>Wenn wir aber unsere Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, dass er uns die Sünden vergibt und reinigt uns von aller Ungerechtigkeit.<sup>10</sup>Wenn wir sagen, wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.